E la mula

Texte en dialecte de Trieste, chanté par les combattants du bataillon de Trieste pendant la guerre de libération. Le bataillon, actif de l'hiver 1942 à avril 1944, est l'une des premières formations organisées pour combattre les fascistes et constitue une brigade partisane « frontalière » réunissant des combattants de langue et de culture italienne et slovène.

Traduction :

Et la fille qui m'épousera, elle devra être une maquisarde / On rentre à la maison Et le prêtre qui nous mariera, il devra avoir fait de la prison / On rentre à la maison Et la fête que nous ferons, nous la ferons quand la guerre sera finie / On rentre à la maison Et la vie que nous vivrons, elle devra être libre et belle // On rentre à la maison

E la mula che sposaró mi Dovará esser 'na partigiana oh Dovará esser 'na partigiana oh Casa se va

E el prete che ne sposará Dovará esser stado in galéra oh Dovará esser stado in galéra oh Casa se va

E la festa che faremo noï La faremo a guera finida oh La faremo a guera finida oh Casa se va – a

E la vita che vivaremo noï Dovará esser libera e bela oh Dovará esser libera e bela oh Casa // se-e va